

Ephesians

Saint Paul, Ephesus gwizhit

Gwik'injiighit Nājj̣i ts'q' Ch'adəqəntł'oo

Tr'iinin ts'q' Ch'iyehghan Haa Deegihee'yaa Goo'aai

¹ Shjj̣ Paul t'ihchy'aa, Christ Jesus veenjit Tr'ihił'e'ihłii, Vit'eegwijiqhchy'aa jyaa doo'ya' shoonyaq geh'an. Ephesus kwaik'it gwachoo gwizhit Vit'eegwijiqhchy'aa k'injiighit nājj̣i, nakhwats'a' ch'adanoihtl'oo. Jesus Christ vaa ch'ihłak qħłiż ts'q' nakhwadrii datthak haa vik'injuhkhit.

² Vit'eegwijiqhchy'aa Gwiti' ts'q' K'eegwaadhat Jesus Christ haa ch'eegoonzhrjj̣ ts'q' tsinehdan nakhwantl'eegoo'aa.

Vit'eegwijiqhchy'aa Digii Nājj̣i Ts'q' Gwinzii Tr'agwah'ya'

³ Vit'eegwijiqhchy'aa qjj̣i Diik'eegwaadhat Jesus Christ Viti' qjj̣i vats'a' mahsj̣i dohnyaq. Christ vaa ch'ihłak tr'iinlii geh'an zheekat gwats'an jidii nizjj̣i datthak, Vit'eegwijiqhchy'aa, Ch'ank'yaa Shroodiinyaq k'iighai' diits'an iltsqjj̣i. ⁴ Jii nan gweheelyaa gwehkjj̣i daj̣i Vit'eegwijiqhchy'aa vigii tr'iheelyaa geenjit gwitee tr'idiinħchjj̣i, Christ vaa ch'ihłak tr'iheelyaa, ts'q' diitṛ'agwaanduu heekwaa ts'q' shroodiinyaq tr'iheelyaa geenjit.

Vich'eet'igwiniidhan eh'an, ⁵ Vit'eegwijiqhchy'aa ch'adaj̣i hee Jesus Christ dee'ya' k'iighai' vigii tr'iheelyaa gwiltsqjj̣i, jii t'ee shoo haa gwik'it gooli' niindhan. ⁶ Vit'eegwijiqhchy'aa diits'a' ch'eegoonzhrjj̣ eenjit viyinjiihtr'ahoh'e'. Diits'a' gwintł'oo ch'eegoonzhrjj̣i

tr'agwah'ya', Didinji' gwintl'oo eet'iindhan k'iighai' t'ee'ya'.

⁷ Christ vadaa k'iighai' diinoonkwat, diitr'agwaanduu oo'an gwahaadlii geenjit. Jyəhts'a' t'ee Vit'eegwiyəhchy'aa vich'eegoonzhrii diits'a' gwintsii gwagwahkij ts'a', ⁸ Vit'eegwiyəhchy'aa ȳyaa diits'a' nizij. Vit'eegwiyəhchy'aa vigwizhi' gwanlii ts'a' deegwii'in datthak gaandalii geh'an, ⁹ Vit'eegwiyəhchy'aa deehee'ya niindhan gwik'it t'iizhik, aii deehee'ya dinjii ch'ihłak gaa gaandalii kwaa, ch'adaj' hee Christ k'iighai' t'iizhik diits'a' gwizhrjh nigwiin'ajj. ¹⁰ Nijin gwik'it goo'aii nagwaatth'at ji', zheekat ts'a' jii nankat haa datthak Christ adah zhrih gwats'a' k'eedeegwahaadhat, ts'a' kheihłak gwahahtsyaa.

¹¹ Tr'ookit daj' gwats'an Christ vaa ch'ihłak tr'iinlii, Vit'eegwiyəhchy'aa vigii tr'iheelyaa eenjit gwitee tr'idiiniinlii. Niighit daj', jyaa diheenjyaa eenjit gwı̄tsaqi, aqı̄ts'a' jii datthak gwik'it t'iindhan geh'an gwik'it goodlit. ¹² Diikhwan Jews tr'iinlii ts'a' tr'ookit Christ vit'injarahchy'aa, ts'a' Vit'eegwiyəhchy'aa vich'eegwahndit geenjit viyinjirihoh'ee.

¹³ Nakhwan Jews nilii kwaa naij, zhit Jews naij k'it, nakhwant'ee nakhweenjit gwik'it t'igwiizhik. Gwandak Nizij li'didlji aqit'ee neenakhwahahshii. Christ vik'injuhkhit ts'a' vaa ch'ihłak dhoodlit. Aii geh'an Vit'eegwiyəhchy'aa, deenyaq gwik'it Ch'ank'y'aa Shroodiinyaq nakhwant'eiin'ajj. Ch'ank'y'aa Shroodiinyaq t'ee Vit'eegwiyəhchy'aa vigii ohlij eenjit nakhwagwaahkij.

¹⁴ Ch'ank'y'aa Shroodiinyaq tr'ii'ji eenjit Vit'eegwiyəhchy'aa jidii diinant'l'eegwehee'aa nyaq tr'ooheendal gaagwiindaii. Yeendaaj ji' Vit'eegwiyəhchy'aa vigii tr'inlii geh'an Christ k'iighai' diineenjit neegwahookwat. Jii geenjit t'ee dinjii naij

Vit'eegwijiyanhchy'aa vich'eegwahndit eh'an gwintsii giiyinjihil'ee.

Ephesus Gwik'injiighit Nqij Tr'ookit Gooveenjit Khadigiinjii Dqj'

¹⁵ Jii geh'an nijin Vit'eegwijiyanhchy'aa vigii naji datthak eet'ohthan, ts'q' K'eegwaadhat Jesus vik'injuhkhit nakhweegwihtth'ak daj', ¹⁶ khadigihjii datthak nakhwanaldaii t'oonych'aa, Vit'eegwijiyanhchy'aa nakhweenjit mahsi' vahnyaq. ¹⁷ Vit'eegwijiyanhchy'aa, Diik'eegwaadhat Jesus Christ Viti' lyaa gwintsii veegoo'aii, Ch'ank'yaa Shroodiinyaq nakhwant'eegwehee'aa, ts'q' gwandaavakhwandaii eenjit vigwizhi' khwa'ya ts'q' nakhwats'q' gwagwahahkyaa geenjit, vats'a' khadigihjyaa. ¹⁸ Jii deegwinyaq t'igwinyaq gaakhwandaii eenjit nakhweenjit khadigihjii. Vit'eegwijiyanhchy'aa vigii hohlyaa geenjit nakhoozhrii ts'q' jii jidii gwinzii nakhweenjit gwii'lij qjjit'ee lyaa nakhwats'an hahtsyaa, jii lyaa gwintsii digii naji ant'eehah'aa nyaq qjjit'ee deegwahtsii t'ahnyaq vaakhwandaii eenjit nakhweenjit khadigihjii. ¹⁹ Diikhwan vik'injiriighit deegwahtl'oo niint'aii vaakhwandaii geenjit nakhweenjit khadigihjii.

Jii Dqhtly'aa T'ee Ndaanaa'qj'

²⁰ Nijin Christ ineegwiildaii daj', qjjit'ee t'ahch'aa, Vit'eegwijiyanhchy'aa zheekat Christ dishriits'qjjit'ee niyqahchjii.* ²¹ Zheezhit jidii ch'ank'yaa niint'aii naji datthak andaa gaa Christ k'eegwaadhat. Juu gwintsii veegoo'aii ts'q' khaihkwaaii nilii naji datthak gaa goovandaa Christ voozhri' daatl'oo, juk akwat yeendaa ji' gaa jyaa diheechy'aa. ²² Christ jidii datthak

* ^{1:20} Nijin dinjii shriits'qjjit'ee nahchik daj', qjjit'ee hil'ee t'oonych'aa.

ts'q' k'eegwahaadhat eenjit Vit'eegwiyahchy'aa t'aih yant'l'eiin'ajii. Ajii ts'q' tr'igiinkhii zheh gwik'injiighit nilii najii datthak gwakhaihkwalli yiiltsajii. ²³ Tr'igiinkhii zheh t'ee Christ vatthajii' k'it t'inchy'aa, ajii gwik'it diikhwan t'ee diikhaihkwalli nilii ts'q' vigii tr'iinlii. Tr'igiinkhii zheh, Christ vat'aa haa goo'aa, Christ t'ee jidii datthak akwat nijin datthak gwinzii gwiiltsajii.

2

Vit'eegwiyahchy'aa Vich'eegoonzhrii Haa Neediinahshii

¹ Christ vik'injahohkhit gwehkiij dajii', Vit'eegwiyahchy'aa deenyaq gwik'eegohtthat kwaan, ts'q' nakhwatr'agwaanduu gwanlii geh'an noodhat k'it t'ohchy'aa. ² Jii nankat dinjii najii k'it tr'agwaanduu t'akhwa'ya', Satan k'eegohtthat ts'q' zhit juu zheezhit ch'ankya'aa iizuuq najii datthak chan k'eegohtthat. Satan chan juu Vit'eegwiyahchy'aa k'eegwahthat kwaan najii ts'q' k'eedeegwahaadhat gwik'eegwandaii. ³ Christ k'injireheeghit gwats'q' dajii' diikhwan t'ee gaa gwik'it t'igwee'ya', jidii tr'agwaanduu ninjich'aradhat ts'q' tr'agwaanduu t'agoo'ya' gwiindhan gwik'it t'igwee'ya'. Diigoodlit dajii' gwats'an, tr'agwaanduu t'agoo'ya' gwiindhan, juu tr'agwaanduu tr'agwah'ya' najii k'it Vit'eegwiyahchy'aa diigwahshii ts'q' gweheezyaa.

⁴ Gaa Vit'eegwiyahchy'aa vich'eet'igwiniindhan jiintsii ts'q' neeshraahchy'aa diinoonyaq geh'an, ⁵ Christ k'iighai' neediinahshii ts'q' gwandaii k'eejit neediiniltsajii. Izhit dajii' Vit'eegwiyahchy'aa vik'eegwarahthat kwaan ts'q' diitr'agwaanduu gwanlii geh'an niriindhat k'it t'oonchy'aa. Gaa nihk'it Vit'eegwiyahchy'aa nakhwats'q' ch'eegoonzhrjjii k'iighai' neediinahshii. ⁶ Christ vaa ch'ihlak tr'iinlii geh'an Vit'eegwiyahchy'aa niriindhat gwats'an neediigwahdaii, ajii zhit geh'an juk gwarandaii

ts'q' zheekat Christ veeghaih tr'aadii k'it t'oonchy'aa ts'q' gook'eegwarahahthat eenjit Vit'eegwiyahchy'aa, Christ haa nidiinahchij. ⁷ Juk akwat ye'eendaa ji' Christ Jesus k'iighai' g̑ehdaa kwaa dich'eegoonzhȓij zhit ch'eet'igwiniindhan di'q̑ gaagweheendaii eenjit dinjii naji' ts'q' gwigweelkij. ⁸ Vit'eegwiyahchy'aa vich'eegoonzhȓii k'iighai' gwik'injiriighit geh'an neediinahshii. Gwinzii gwitr'it t'agwarah'in k'iighai' neediinahshii kwaa gaa Vit'eegwiyahchy'aa jidii diinant'eegwiin'q̑ij zhit gwizhȓjh. ⁹ Gwinzii gwitr'it t'agwarah'in k'iighai' Vit'eegwiyahchy'aa neediinahshii kwaa, ts'q' geenjit ch'ihlak gaa shakhai' t'ishizhik doonyaq̑ shȓq! ¹⁰ Vit'eegwiyahchy'aa jidii tr'iinlii q̑ij diiniłtsaq̑, veenjit gwinzii gwitr'it tr'agwarahah'yaa eenjit Christ Jesus haa ch'ihlak diiniłtsaq̑, ts'q' gwandaii k'eejit diinant'ein'q̑ij. Jii kwaii ch'adaj' hee deegwehee'yaa diineenjit shrigwiinlik.

Christ Zhit Ch'ihlak Tr'iinlii

¹¹ Ajj geh'an Jews naji', Jews q̑hl̑ij kwaa geh'an nakhwadhab gihleetr'ihil'tuu kwaa nakhwagahnyaq̑ gaanoondaii, Jews naji' goodhah gihleehil'tuu adagaanyaa. Ts'q' goodhah gihleerihiil'tuu geh'an Vit'eegwiyahchy'aa vats'an tr'iinlii ginyaq̑. Jews q̑hl̑ij chy'aa ganoondaii. (Gaa diitthaj' gihbeerahaht'ii t'ee dinjii tthaj' zhȓjh gihbeerahaht'ii t'agwarahnyaq̑.) ¹² Izhit daj' Christ veh'ok aakin q̑hl̑ij k'it t'ohchy'aa gaanoondaii ts'q' Vit'eegwiyahchy'aa gwitee tr'anakhweiinlii kwaa, Vit'eegwiyahchy'aa, Jews naji' haa nihleenjit deegwehee'yaa nihlaganyaq̑ q̑ij gwitee q̑hl̑ij kwaa. Jii nankat gwidinjii naji' k'it gohdaii ts'q' Vit'eegwiyahchy'aa vaakhwandaii kwaa ts'q' gwandaii ndaanaq̑q̑ij khwa'ij kwaa. ¹³ Izhit daj'

Vit'eegwijiyahchy'aa veh'ok niighit gwa'an t'ohchy'aa aijit'l'eq juk Christ Jesus vaa ch'ihłak əhljj. Christ vadaa k'iighai' Vit'eegwijiyahchy'aa vats'a' niighit kwaa t'ohchy'aa.

¹⁴ Christ adan zhrjh, Jews ts'a' Jews nilii kwaa naji haa kheihłak iltsajj ts'a' tsinehdan diihaa iltsajj. Ni-hlit'injii'ee aji diileegwahaa'aii ts'a' ch'ihłak diiniłtsajj. ¹⁵ Christ niindhat k'iighai', Jews goo-law gwan-lii gwik'eegwarahahthat goo'aii gwigwii'jj, datthak an gwiltsajj. Aji gwik'iighai' ideenjit Jews akwat Jews nilii kwaa naji kheihłok iltsajj aji ts'an nahkat ch'ihłak k'eejit gwiltsajj. Jyaa diizhit ts'a' goodeetak tsinehdan goodlit. ¹⁶ Cross kat niindhat k'iighai', Jews ts'a' Jews nilii kwaa naji haa kheihłak iltsajj gwizhit nihlitr'igihee'ee kwaa geenjit Vit'eegwijiyahchy'aa haa nineegoovinlii. ¹⁷ Nakhwan Jews əhljj kwaa naji Vit'eegwijiyahchy'aa veh'ok niighit nadhoozhii aijits'a' diikhwan Jews tr'iinlii naji Vit'eegwijiyahchy'aa veeghaii nirlzhii. Christ jii nankat gwats'a' haazhii dajj ts'a' dinjii naji haa tsinehdan nihlaa giheelyaa geenjit Gwandak Nizjj zhit geech'qaqhtan. ¹⁸ Christ dee'in k'iighai' Jews, akwat Jews nilii kwaa naji nihlaa Ch'ankya Shroodiinyaq zhit ch'ihłak, tr'iinlii haa Gwiti' veeghaii nireheeda.

¹⁹ Aji geh'an t'ee nakhwan Jews nilii kwaa naji, aakin akwat ch'adanh nahkat gwats'an əhljj kwaa, gaa Vit'eegwijiyahchy'aa vats'an dinjii naji haa nahkat gwats'an ch'ihłak əhljj k'it t'ohchy'aa. Juk Vit'eegwijiyahchy'aa vizhehk'aa gwats'an əhljj. ²⁰ Nakhwan t'ee juu Tr'ihil'e' naji ts'a' Vit'eegwijiyahchy'aa Eenjit Ginkhii naji geech'qaqhtan kii kat zheh gwigwiłtsajj k'it t'ohchy'aa. Christ Jesus aji kii choo zheh ndak gootq' k'it t'inchy'aa. ²¹ Christ vik'iighai' diikhwan gwik'injiriighit naji gwinzii

nihłaa gwitr'it t'agwarah'in gwiizhit, K'eegwaadhat veenjit Kharigidiinjii zheh shroodiinyaq gwiriłtsajj k'it t'oonchy'aa. ²² Christ vaa qhljj geh'an ch'izhii gwik'injiighit nąjj datthak haa nanakhwinlii, Ch'ank'y'aa Shroodiinyaq t'aih k'iighai' Vit'eegwiyqahchy'aa vizheh gwizhit t'ahohchy'aa.

3

Paul, Jews Nilii Kwaa Nąjj Tee Gwitr'it T'agwah'in

¹ Shjj Paul t'ihchy'aa, Vit'eegwiyqahchy'aa vats'a' nakhweenjit khadighiji, Christ Jesus gwitr'it shant'eegwiin'ąjj t'ishi'in, Jews nilii kwaa nąjj nakhwats'a' Gwandak Nizjj gwaldak geh'an zheh gwaazhrąjj dhidii. ² Jii gwitr'it nizjj nakhweenjit t'ishi'yaa Vit'eegwiyqahchy'aa vich'eegoonzhrii haa shant'eegwiin'ąjj gahohtth'ak gwizhrı̄h. ³ Vit'eegwiyqahchy'aa jii gweentak deehee'yaa shats'a' gwigweelkjj. (Jii dęhtly'aa zhit ąjj nakhwats'a' danoitl'oo, ⁴ ąjjts'a' jii nakhwats'a' ch'adanqjjitl'oo noh'in ji', Vit'eegwiyqahchy'aa, Christ deehee'yaa nyaq vaashandaii gaakhwandaii.) ⁵ Gwehkjj dąj' Vit'eegwiyqahchy'aa jii gweentak deehee'yaa ąjj dinjii nąjj ts'a' gwizhrı̄h nagwa'aii kwaa. Gaa juk Ch'ank'y'aa Shroodiinyaq k'iighai' Tr'ihil'e' shroodiinyaq nąjj ts'a' Vit'eegwiyqahchy'aa Eenjit Ginkhii nąjj ts'a' gwigweelkjj. ⁶ Jii t'ee gwehkjj Vit'eegwiyqahchy'aa ch'ihlee gaa haa gwandak kwaa t'oonchy'aa, ąjjt'ee Gwandak Nizjj k'iighai' Jews nilii kwaa nąjj Vit'eegwiyqahchy'aa vich'eegoonzhrii nakhwats'an heelyaa, ts'a' Jews gwik'injiighit nąjj chan gwik'it t'iheelyaa. Gwik'injiighit nąjj Christ vatthąj' ch'ihłak k'it t'ohchy'aa. Ąjjt'ee tr'iginkhii zheh t'agwarahnyaq.

⁷ Shii Vit'eegwiyahchy'aa vitsyaa ihlii, vich'eegoonzhrii ts'a' vat'aai haa jii Gwandak Nizii eech'oohaałchyaan geenjit shant'eegwiin'qii.
⁸ Vit'eegwiyahchy'aa vats'an dinjii najii datthak shandaa hil'ee, qii gaa Vit'eegwiyahchy'aa vich'eegoonzhrii zhit Jews nilii kwaa najii ts'a' Gwandak Nizii gwahałchyaan geenjit shant'eegwiin'qii. Jii Gwandak Nizii datthak lyaa dinjii najii gaaheendaa geenjit gwiintsii.
⁹ Djinjii najii datthak, nats'aq Jews nilii kwaa najii Vagwandak Nizii gavaa gwaldak qii gwigwitr'it shant'eegwiin'qii. Vit'eegwiyahchy'aa jidii datthak iltsajii, deenaadaj' gwats'an jii deehee'yaan qii dinjii najii ts'a' tth'aa gwagwaahkii kwaa, ¹⁰ juk gweendaan tr'igiinkhii zheh nineedal najii k'iighai' zheezhit jidii ch'ankyaan niint'aa najii datthak deegwaahl'oo Vit'eegwiyahchy'aa vigwizhi' gwanlii haa nihlehts'i' gwiliit t'ii'in gaageheendaa geenjit t'iizhit. ¹¹ Nan hahtsyaa gwats'a' niighit daj', Diik'eegwaadhat Christ Jesus k'iighai', Vit'eegwiyahchy'aa jyaa dishi'yaan nindhan gwik'it t'iizhik. ¹² Christ vik'injiriighit ts'a' vaa ch'ihłak tr'iinlii geh'an Vit'eegwiyahchy'aa vataqii tr'aanjat kwaa ts'a' vaa tr'eedaa. ¹³ Jii nakhweenjitzhaiinjich'ishiighit, geh'an Christ vigwitr'it akhagoiiny'a shrq', datthak ts'a' gwats'an gaiiyiigohtsii t'oonchy'aa.

Christ Vich'eet'igwiniindhan

¹⁴ Jii geh'an datthak nakhweenjitzhaiinjich'ishiighit Gwiti' vats'a' nikiigwał'ee ts'a' khadighjii. ¹⁵ Lyaa Diiti' nilii geh'an zheekat gwich'in, nankat gwich'in haa zhehk'aa ch'ihłak tr'iinlii t'oonchy'aa. ¹⁶ Djinjii gwik'injiriighit najii datthak eenjit ch'eegoonzhrii gwintl'oo gwii'jj. Jii kwaii geenjit khadighjii, nakhwendrii zhit nakhwat'aaii gweheelyaa geenjit Ch'ankyaan

Shroodiinyaq̄ t'ah̄ nakhwats'an gwahahtsyaa. ¹⁷ Aj̄its'aq̄ chan khit nakhwadrii zhit Christ t'iheechy'aa geenjit nakhweenjit khagidihjii. Datthak vik'injuhkhit geh'an Vit'eegwiyahch�'aa veenjit ts'aq̄ nihleenjit haa ch'eet'igwiniindhan akhwa'ij̄, jii t'ee nakhweenjit t'ah̄ heelyaa. ¹⁸ Jii gwik'iighai' nakhwan datthak ts'aq̄ Vit'eegwiyahch�'aa vigii naj̄ii haa deegwaht'oo Christ diineenjit ch'eet'igwiniindhan ndaanaq̄aj̄' kwaa di'ij̄ gaagwiindaii. ¹⁹ Gaagwiindaii googaa nik'it deegwaht'oo Vit'eegwiyahch�'aa diineet'iindhan gwinzii datthak gaagwiindaii kwaa t'oonchy'aa, gwinzii gaakhwandaii geenjit Vit'eegwiyahch�'aa vats'a' khagidihjii, aj̄ij gwik'iighai' Vit'eegwiyahch�'aa vik'it dinjii khohlyaa geenjit.

²⁰ Jidii eenjit ch'oorahkat akwat jidii eeninjich'aradhat kwaii datthak andaa Vit'eegwiyahch�'aa t'ah̄ di'ij̄ aj̄ij haa t'ee diizhit t'ah̄ gwanlii t'oonchy'aa. ²¹ Christ Jesus k'iighai' ts'aq̄ tr'igiinkhii zheh haa gwintsii t'igee'ya' geenjit viyinjirihoh'ee, yeenaa ts'aq̄ khit geenjit Vit'eegwiyahch�'aa eenjit viyinjirihoh'ee! Amen!!

4

Gwik'injiriighit Zhit Nats'q̄ Christ Vaa Kheihlak Tr'iinlii

¹ Jii jidii geenjit nakhwats'aq̄ ch'adanoiht'oo datthak K'eegwaadhat vigwitr'it t'agwał'in geh'an zheh gwaazhrąj̄ dhiidii. Datthak ts'aq̄ gwinzii t'akhwa'yaa gwizhrj̄ t'akhwa'in, Vit'eegwiyahchয'aa deekhwa'ya' nakhwoonyaa gwik'it gwizhrj̄ t'akhwa'in. ² Deekhwa'in datthak gwizhit khazhak qhłij̄ ts'aq̄ nakhwanee'ok dinjii naj̄ii ts'aq̄ nakhweeshroonchy'aa. Nihleenjit khadhoochi' kwaa ts'aq̄ nihleenjit ch'eet'igwiniindhan akhwa'ij̄ haa nijin ch'ats'aq̄ t'akhwa'in dąj̄, nihlehts'aq̄ zhoonts'ij̄ kwaa. ³ Ch'ank̄y'aa Shroodiinyaq̄ kheihlak nakhwiłtsaj̄i

t'oonchy'aa, tsinehdan zhit nihłaa t'ahohchy'aa geenjit nakhwat'aai haa gwik'eegqhdaii. Jyahts'a' gwik'iighai' ch'ihłak hohlyaa geenjit. ⁴ Diikhwan gwik'injiriighit ts'a' Christ zhit kheihłak tr'iinlii ts'a' datthak Vit'eegwiyahchy'aa vats'an Ch'ank'y'aa Shroodiinyaq̄ tr'iij, nijin Christ vik'injireheeghit geenjit gwiteetr'idiinaahchij dąj', jidii nizij kwaii diinantl'eehee'aa nyaq̄ aq̄i gwik'it t'ihee'yaa vaagwiindaii.

⁵ Datthak ts'a' K'eegwaadhat ch'ihłak zhrijh tr'iij, gwik'injigwiighit ch'ihłak zhrijh k'injigwiighit, datthak ts'a' nihłihk'it chüyü diits'an dhidlit. ⁶ Vit'eegwiyahchy'aa ch'ihłak zhrijh ts'a' nikiigwarah'ee, aq̄its'a' datthak Diti' nilii. Datthak ts'a' diits'a' K'eegwaadhat gwiizhit gwitr'it t'agwarah'in geenjit garadhan diits'an aq̄tsii ts'a' diizhit t'inchy'aa.

⁷ Gaa Christ aq̄i diitee gwagwaanchy'aa ts'a' veenjit nihłehjuk gwitr'it gwinzii t'agwarahah'yaa diits'an gwilt-sajj. Adan nats'ahts'a' gwitr'it gwinzii diinantl'eegoolyaa niindhan gwik'it diiteegwaadlii. ⁸ Dęhtły'aa Choh zhit jyaa digwinyq̄,

“Nijin zheezhit gwikiit'ik gwiintsii geegoo'yii gwits'eehoozhii dąj',
viyyaa yiinlii kwaa gaiigooviłtsajj ts'a' dahaa neehaadlii.

Aq̄its'a' k'aiich'ii nizij dijyaa naij ts'an iltsajj.”

⁹ Dęhtły'aa Choh kat dagwanakhwat'l'oo dąj', “Zheezhit gwikiit'ik gwiintsii geegoo'yii gwits'eehoozhii.” gwinyq̄ aq̄i deegwinyq̄ t'igwinyq̄? Ajj'ee ch'adaj' hee Christ dzaa nankat dhidii geh'an t'igwinyq̄. ¹⁰ Jii dinjii, juu zheezhit gwikiit'ik gwiintsii geegoo'yii gwats'an dzaa nankat gwats'a' haazhii t'ee dinjii ch'ihłak t'arahnyq̄. Jidii datthak łyaa gwinzii gwahahtsyaa geenjit. ¹¹ Christ t'ee dinjii naij gwitr'it nihłehjuk t'iichy'aa ts'an iltsajj

qii haa Vit'eegwiyahchy'aa eenjit tr'agwagwahaah'ya
geenjit. Dinjii lat Tr'ihil'e' iltsajii, ts'a' dinjii lat
chan Vit'eegwiyahchy'aa Eenjit Ginkhii iltsajii. Din-
jii lat naqii Gwandak Niziji eech'qaqhtan iltsajii ts'a'
gwik'injiighit naqii k'eegahtii ts'a' geegoqaqhtan iltsajii.
¹² Ajits'a' Vit'eegwiyahchy'aa vigii naqii giiyeenjit gwitr'it
t'agwahah'ya geenjit shriitr'agwiin'qii. Ajj tr'igiinkhii
zheh t'ee Christ vigii giinlii ts'a' ndak gwahahth'aa
geenjit t'ii'in. ¹³ Ajits'a' Vit'eegwiyahchy'aa Vidinji'
vik'injiriighit ts'a' vaagwiindaii haa kheihlak tr'iheelyaa
ts'a' Christ deegoo'ya' diinoonyaq gwik'it t'igwii'in haa
diigwik'injigwiighit heent'aii.

¹⁴ Izhit ji' duuyeh tr'iinin k'it t'igwinchy'aa, dinjii
oots'it haa geech'qaqhtan ts'a' tsindeediinhkaii naqii
duuyeh gwiizqii t'igwii'in diigahtsii. Duuyeh chan
tr'ihchoo chqii kat ahtr'ain choo haa tit neeteyahahchik
yahtsii k'it t'igwii'in. ¹⁵ Vit'eegwiyahchy'aa li'didlii haa
veegwarookhyaa, ts'a' nihleenjit ch'eet'igwiniindhan
haa t'agoo'ya', jyqahs'a' Christ, tr'igiinkhii zheh gwats'a'
k'eegwaadhat gwandaa vaa kheihlak tr'iheelyaa ts'a'
t'ahih tr'ihee'ya. ¹⁶ Ch'at haa tth'an nihloontaq' k'it
Christ juu yik'injiighit naqii nihlaa nilii. Datthak
gwinzii nihlaa gwitr'it t'agwagwah'in ji', gahqahshii
ts'a' chan giheent'aii. Jyqahs'a' t'ee tr'igiinkhii zheh
t'oonchy'aa. Tr'igiinkhii zheh nineedal naqii nihleenjit
ch'eet'igwiniindhan gii'ji zhiti nihlaa tr'agwagwah'in ji',
tr'igiinkhii zheh, Christ vat'aii haa ndak lagwahaatth'aa.

Christ K'iighai' Ch'ijuk Dinjii Tr'iinlii

¹⁷ Jii it'ee K'eegwaadhat voozhri' zhiti deekhwa'in kwaii
akhagoonyaq nakhwaihnyaq t'ihnyaq. Zhyaa k'ii'an
ninjich'agadhat haa dinjii Vit'eegwiyahchy'aa haandalii
kwaa k'it qohdaii kwaa. ¹⁸ Tr'agwaanduu ninjich'agadhat

geh'an Vit'eegwijiyahchy'aa gwinzii haagiindaii kwaan. Gookii tth'an dach'at geh'an Vit'eegwijiyahchy'aa vats'an gwandaii k'eejit chan giij'ii kwaa ts'a' Vit'eegwijiyahchy'aa vatqii chan gaagiindaii kwaan. ¹⁹ Nijin tr'agwaanduu t'igii'in daj' geenjit lyaa oozhii giinlii kwaa, ts'a' tr'agwaanduu zhrjh t'asho'ya' giindhan, ts'a' nihlehjuk datthak dinjii naqii ts'a' tr'agwaanduu googwitr'it gwanlii ts'a' jyaa gwizhrjh digii'in.

²⁰ Nakhwan aqii nijin Christ vaakhwandalii dhoodlit daj', jyahcts'a' t'akhwa'ya t'anakhwaihnyaq kwaa. ²¹ Datthak ts'a' veegohtth'ak ts'a' Gwandak Niziji zhit li'didlil haa Jesus eenakhwarooltin gaashandaii. ²² Neehohshii gwehkiji daj' nats'aq dinjii qhljj chy'aa akhagoonyaq nakhwagahnyaq. Tr'agwaanduu tr'agwaroh'ya' zhrjh nohthan aqii tsinteenakhwahkaii ts'a' jyaa gwizhrjh dagoo'ya' nohthan, aqii tr'agwaanduu gwigwitr'it zhrjh t'akhwa'in nakhwahtsii. ²³ Nats'aq ninjich'ohthat ts'a' nakhwadrii zhit doonchy'aa datthak t'ee Vit'eegwijiyahchy'aa ch'ijuk neenakhwahahtsyaa gwizhrjh. ²⁴ Vit'eegwijiyahchy'aa ch'ijuk dinjii qhljj nakhwiitsajii aqii vik'it t'ohchy'aa, gwizhrjh. Aqii ts'a' datthak ts'a' ch'ijuk dinjii qhljj zhit K'eegwaadhat k'eegohtthat ts'a' tr'agwaanduu nakhwagwitr'it neegooli' shro'!

²⁵ Chan oiints'it kwaa, gwik'injiighit naqii li'didlil haa nihts'a' goohohkhya gwizhrjh, datthak ts'a' Christ zhit ch'ihlak tr'iinlii geh'an. ²⁶ Nakhwak'ii gwanlii ji' gwiizhit tr'agwaanduu nakhwagwitr'it gooli' shro'. Drin ch'ihlak gwizhit datthak nakhwak'ii gooli' shro'. ²⁷ Jyahcts'a' t'ee Ch'ankya Tr'aanduu tsinteenakhwahahkaii gwits'i' gwak'qohktii t'oonchy'aa. ²⁸ Dinjii ch'an'ii chan neech'iheen'ii kwaa gwizhrjh, gaa gwitr'it t'agwahah'ya k'iighai' dak'ahaantya. Jyahcts'a' gwik'iighai' laraa tr'ooniindhat di'ii haa dinjii

neeshraahchy'aa nājii ts'iheenjyaa geenjit. ²⁹ Ginjik iizuq haa nihts'q' gookhyaa shrō', gaa ginjik vaahoht'aaii gahohtsyaa haa nihts'q' gookhii, gwit'eegwaahchy'aa dāj', juu noołk'ij nājii goots'ahohjyaa geenjit ginjik nizij haa goots'q' gookhii. ³⁰ Ajjits'q' Vit'eegwiyahchy'aa vats'an Ch'ankya Shroodiinyaq̄ tr'igwidii ohtsyaa shrō! Vit'eegwiyahchy'aa vats'an qhl̄ij gaahahkhwandaii geenjit jii Ch'ankya Shroodiinyaq̄ nakhwats'an iltsajj t'inchy'aa, ts'q' dahthee Vit'eegwiyahchy'aa tr'agwaanduu gwats'an tr'ineenakhwaheelyaa gwats'q' datthak, aqj Ch'ankya Shroodiinyaq̄ nakhwaa heelyaa t'inchy'aa. ³¹ Jii kwaii datthak jyaa dahohchy'aa kwaaw gwizhr̄j, ch'izhii dinjii nājii zhyaa atr'ooin'ee shrō', goots'q' zhyants'ij ts'q' nik'ij gooli' shrō'. Dinjii nājii zhyaa ch'ats'q' t'oinyaq̄ shrō'. Dinjii nājii ts'q' gwiizq̄ goiinkhyaa shrō', ts'q' goots'q' nakhwagwitr'it ooziq̄ shrō'. ³² Gaa nihlehts'q' gwinzii nakhwagwitr'it gwanlii ts'q' nihleeshrohthan, juu nats'q' gwiizq̄ t'ii'in chan gooveenjit ganoondee, Christ zhit Vit'eegwiyahchy'aa nakhwatr'agwaanduu nakhweenjit oo'an gwahaadlii gwik'it.

5

Gwik'injiriighit ts'q' Vich'eegwqhndit Zhit Gwireheendaii Gwizhr̄j

¹ Vit'eegwiyahchy'aa vigii qhl̄ij ts'q' gwintl'oo nakhweenjit ch'eet'igwiniindhan di'ij geh'an, vik'it dinjii hohlyaa gwizhr̄j. ² Ninee'ok dinjii nājii eenjit khit ch'eet'igwiniindhan akhwa'ij, Christ diineet'iindhan ts'q' diineenjit niindhat gwik'it. Christ diineenjit Vit'eegwiyahchy'aa ts'q' gwintl'ee daachijj shoohahtsyaa geenjit, gwanzhijh chū' gwinzii vagwaatsan k'it veenjit t'iiyiinchy'aa geh'an.

³ Vit'eegwiyahchy'aa vigii qhlij geh'an gwiizqü ky'aa nihlaanagoh'aa shrö', ts'a' oozhii adats'an hohtsyaa ky'aa tr'agoh'ya' shrö', ts'a' gwadal lejj zhrijh ashoo'i' nohkhyaa shrö'. Jyaa dakhwa'in nakhwarahnyaq ts'a' nakhweegarookhyaa shrö'. ⁴ Datthak ts'a' tr'agwaanduu gohkhyaa shrö' akwat tr'agwaanduu dloodohdlii shrö'. Gaa nakhwaghit haa Vit'eegwiyahchy'aa mahsi' vohnyaq. ⁵ Jii lyaa gaakhwandaii gwizhrijh! Dinjii juu gwiizqü ky'aa dinjii haa nigwii'ajj akwat oozhii ts'i' nilii ts'a' gwadal lejj zhrijh ashoo'i' niindhan najj, duuyeh Christ ts'a' Vit'eegwiyahchy'aa haa Veegwinii'ee nihdeegijyaa ts'a' Vit'eegwiyahchy'aa jidii diinant'eehee'aa nyaq kwaii duuyeh goots'an nilii. Gwadal lejj tr'oo'i' gwiindhan t'ee nik'iteeltsi' ts'a' kharigidiinjii haa nihk'it t'oonchy'aa. Dinjii jyaa dii'in t'ee Vit'eegwiyahchy'aa andaa jii kwaii gwigwihi'l'ee t'oonchy'aa.

⁶ Dinjii zhyaa k'ii'an ginkhii najj tsinteenookaii shrö'. Jii jidii eeginkhii kwaii t'akhwa'in ji', Vit'eegwiyahchy'aa niighit kwaa nakhwaghahshii t'oonchy'aa. ⁷ Juu dinjii jyaa dii'in najj goovaa qhlij' shrö'. ⁸ Gwehkjj daj' tøq gwizhit gohdaii geh'an, juk K'eegwaadhat vaa khaihlak qhlij ts'a' vich'eegwahndit gwizhit nihdoojil t'oonchy'aa, ajj geh'an vich'eegwahndit zhit gohdaii ky'aa dinjii qhlij. ⁹ Jii geh'an jyaa dihnyaq t'ihnyaq, ch'eegwahndit t'ee dinjii najj nihlaa goovaashroonchy'aa qhtsii ts'a' K'eegwaadhat k'injiighit ts'a' k'eegwahthat, qhtsii ts'a' li'didliz zhit gwagwandaii qhtsii t'oonchy'aa. ¹⁰ K'eegwaadhat jidii t'akhwa'ya' nakhonyaa ajj shoohtsyaa gwik'eegohdaii. ¹¹ Dinjii tr'agwaanduu t'igii'in najj tøq gwizhit gwagwandaii ajj gook'it t'akhwa'ya' shrö', gaiiyiigwagwahtsii t'igii'in kwaa. Ajj googaa ch'izhii dinjii najj gwiizqü t'igii'in geenjit goovaagoondak. ¹² Dinjii gwik'injiighit kwaa najj gook'erantii kwaa daj'

gwitr'it iizüyü t'agwagwah'in aiji gooveegirinkhii geenjit gaa goo'oozhii ahlijii. ¹³ Gaa nijin dinjii andah nats'aq googwitr'it gwanlii googah'in dajii jidii k'it t'inchy'aa dinjii giinlii goovaagiindaii. ¹⁴ Jyähts'a' geh'an jii jyaa diginyaq: "Dhohchüyü kwaa ts'a' khakeekhwa' aiji dinjii ilchiji k'it t'akhwa'in kwaa, gaa dinjii gwinzii gwandaii k'it t'akhwa'in! Aijiits'a' Christ vich'eegwähndit nakhwadrii zhit haadrii t'oonchy'aa."

¹⁵ Aijiits'a' deekhwa'in adak'qontii, tr'agohjik ky'aa gwitr'it t'agoh'ya' shro' gaa dinjii goonzhiji k'it t'akhwa'in. ¹⁶ Nijin gwinzii t'akhwa'ya'aa geenjit nakhwaa nagwaanajii ji', gwik'it t'akhwa'in. Juk gweendaa dinjii leiji najii tr'agwaanduu googwitr'it gwanlii t'oonchy'aa. ¹⁷ Aijiits'a' dinjii tr'igwinjik ky'aa gwitr'it t'agwah'in k'it t'akhwa'ya' shro' gaa K'eegwaadhat deekhwa'ya' nakhwoonyaa gaakhwandaii gwik'it t'akhwa'in.

¹⁸ Kwanchü' jak haa iltsajii haa dach'anooni' shro', ch'anarooni' dajii gwinzii gwarandaii kwaa. Gaa Ch'ank'yaa Shroodiinyaq deekhwa'ya' nakhwoonyaa gwizhrjh t'akhwa'in. ¹⁹ Vit'eegwiyähchy'aa vich'ilik nihlehts'a' qhliji, vaa t'aih nihts'an hohtsyaa geenjit. K'eegwaadhat viyinjiihoh'ee geenjit nakhwadrii datthak ts'an ch'ilik qhliji. ²⁰ K'eegwaadhat Jesus Christ voozhri' zhit Vit'eegwiyähchy'aa Gwiti' jidii datthak geenjit khit mahsi' vohnyaq!

Ch'akai' ts'a' Goo'at Haa Deehee'ya'aa Goo'aaii

²¹ Christ viyinjiihoh'ee geh'an, deenihloonyaq nik'eegoohdhat.

²² Ch'a'at najii, nakhwakai' deenakhwahnyaq vik'eegoohthat, K'eegwaadhat vik'eegoohthat gwik'it.

²³ Ch'akai' najii t'ee daga'at eenjit khaihkwiili giinlii.

Christ tr'igiinkhii zheh geenjit khaihkwaai nilii ts'a' tr'igiinkhii zheh t'ee Christ vatthaj' t'inchy'aa ts'a' adan t'ee neediinahshii t'inchy'aa. ²⁴ Ajits'a' tr'igiinkhii zheh, Christ K'eegwaadhat k'eegwagwahthat gwik'it ch'a'at naji nakhwakai' deenakhwa'ya datthak gook'eegohtthat.

²⁵ Ch'akai' naji nakhw'a'at eenjit ch'eet'igwiniindhan akhwa'ji. Christ tr'igiinkhii zheh nineedal naji eenjit ch'eet'igwiniindhan di'ji ts'a' neegoohahshii geenjit gooveenjit niindhat gwik'it. ²⁶ Shroodiinyaq̄a khohlyaa geenjit datr'igiinkhii zheh geenjit niindhat. Chuu nakhwats'an q̄htsii ts'a' dignjik haa nakhwak'eechy'ahtryaa. ²⁷ Tr'igiinkhii zheh nineedal naji vindee zhit gwinzii gooyeheehey'aa ts'a' dahaa nagooveheelyaa geenjit jyaa diizhit t'inchy'aa. Gootee gwiizungoo' ai' shr̄o' niindhan gaa shroodiinyaq̄a giheelyaa ts'a' goovaa gweheezyaa zhrijh yiindhan. ²⁸ Ajii gwik'it ch'akai' naji nakhw'a'at eenjit ch'eet'igwiniindhan akhwa'ji, deegwahtl'oo ideet'ohthan gwik'it. Juu da'at eenjit ch'eet'igwiniindhan di'ji t'ee ideenjit ch'eet'igwiniindhan di'ji t'oonchy'aa. ²⁹ (Ch'ihlee gaa iditr'ii'ee kwaa gaa gwinzii adak'qantii t'oonchy'aa. Christ, ditr'igiinkhii zheh nineedal naji k'qantii gwik'it. ³⁰ Tr'igiinkhii zheh nineedal tr'iinlii geh'an vatthaj' tr'iinlii k'it t'oonchy'aa.) ³¹ Dęhtly'aa Choh zhit jaahs'a' gwadanakhwat'l'oo, "Dinjii, diti' ts'a' dahan haa ihleeheehaa ts'a' da'at ts'a' nideeheehaa. Ajits'a' nihlaa ch'ihlak giheelyaa." ³² Jii gijnik tee li'didlii eech'oorahsan geegoh'it goo' aii k'it t'oonchy'aa, Christ ts'a' tr'igiinkhii zheh haa nihlaa doonchy'aa q̄jii geegikhii t'ihnyq̄a. ³³ Jii gijnik chan nakhweenjit t'inchy'aa, dinjii naji nakhwatee gwagwahaanchy'aa ts'a' nakhw'a'at eenjit ch'eet'igwiniindhan akhwa'ji, deegwahtl'oo ideenjit ch'eet'igwiniindhan akhwa'ji gwik'it ts'a'

ch'a'at nājii nakhwatee gwagwaanchy'aa ts'q' nakhwakai' yinjiihkhadhoh'ee.

6

Tr'iinin ts'q' Ch'iyehghan Haa Deegihee'yaa Goo'aii

¹ Tr'iinin nājii, K'eegwaadhat vaa kheihłak ḥłijj geh'an, nakhwayehghan k'eegohtthat. Jii jyaa dakhwa'in t'ee łyaa gwinzii t'akhwa'in t'akhwa'in. ²⁻³ Dęhtły'aa Choh zhit jyaa digwinyaq "Nakhwati' ts'q' nakhwahan haa yinjiihooħ'ee! Jyaa dakhwa'in ji', nakhwadiveegweheezyaa ts'q' dzaa nankat niighyuk goohohdaii t'oonchy'aa." Jii nats'qą́ gwireheendaii gwinyaq ts'q' gwadanakhwat'l oo t'ee Vit'eegwiyahchya'aa tr'ookit deehee'yaa nyaq aqjii gwik'it t'ihee'yaa t'inchy'aa.

⁴ Ch'iti' nājii nakhwagii nājii zhyaa k'ijj gohtsyaa shro'. Gaa nats'ahts'q' K'eegwaadhat deegoo'ya' goovoonyaq gwik'it t'agoovohnyaq ts'q' geegoovohtan.

Nats'qq Slaves, ts'q' Juu Goots'q' K'eedeegwaadhat Haa Deegihee'yaa Goo'aii

⁵ Slaves nājii dzaa nankat dinjii nakhwats'q' k'eedeegwaadhat nājii k'eegohtthat, nakhwadrii datthak haa gavoonjat ts'q' gaveenjihoh'ee, Christ deenyaq vik'eegohtthat k'it gook'eegohtthat. ⁶ Nakhwagąq'h'in dąj' gwizhrıh gook'eegahohthat kwaa gaa nakhwadrii zhit datthak gwats'an khit gook'eegohtthat, Christ vaslaves ḥłijj geh'an Vit'eegwiyahchya'aa jyaa dakhwa'ya' nakhwahnyaq. ⁷ Dinjii nājii eenjit gwitr'it t'agoh'in kwaa, gaa shoo haa K'eegwaadhat veenjit gwitr'it t'agoh'in k'it t'akhwa'in. ⁸ Jii ganoondaii, dinjii slaves tr'iinlii akwat dinjii slaves tr'iinlii kwaa, nihk'it gwinzii t'igwii'in ji' K'eegwaadhat geenjit diigwahookwat t'oonchy'aa.

⁹ Slaves nājj̤i ts'q̤' k'eedeegwaadhat nājj̤i nakhwatsyaa gwinzii k'q̤ohtii. Googwahohshii dohnyq̤' shr̤o', nakhwan ts'q̤' nakhwa-slaves nājj̤i haa zheekat gwats'an ch'ihłak nakhwats'q̤' k'eedeegwaadhat t'oonchy'aa, aq̤iits'q̤' dinjii nājj̤i datthak nihk'it eneehahdak t'inchy'aa.

Vit'eegwijiqhchy'aa Jidii Vaaniveet'arah'in Datthak Dianant'l'eiiinlii

¹⁰ Jii t'ee khaiinkq̤o nakhwats'q̤' shiginjik t'inchy'aa. Khoht'yii geenjit K'eegwaadhat vats'an t'aih q̤hjii, ḥyaa vat'yii nint'yii t'inchy'aa. ¹¹ Vit'eegwijiqhchy'aa jidii vaa niveet'ahoh'yaa geenjit nakhwantl'eegwin'q̤ii kwaii datthak teegohtq̤. Nijin Ch'ank'yaa Tr'aanduu nakhwak'eegwandaaii ji' gaiiyiinakhwahtsyaa kwaa ts'q̤' vats'q̤' niveet'ahoh'yaa geenjit. ¹² Dinjii nājj̤i haa niveet'arah'in t'igwii'in kwaa, gaa ch'ank'yaa tr'aanduu ts'q̤' gookhaihkwi nājj̤i ts'q̤' nich'itsarahthat t'igwii'in, aq̤i nājj̤i t'ee juk gweendaa jii nankat gwats'q̤' k'eedeegwaadhat ts'q̤' zhee zhit gwats'an tr'aanduu iizuū nājj̤i chan ts'q̤' niveet'arah'in t'igwii'in. ¹³ Jyähts'q̤' geh'an Vit'eegwijiqhchy'aa jidii vaa niveet'ahoh'yaa nakhwantl'eegwiin'q̤ii kwaii datthak q̤hjii. Nijin ch'ank'yaa tr'aanduu nakhwak'eegwandaaii ji' duuyeh vits'i oogal geenjit. Ndaagwqān'q̤i gwats'q̤' datthak niveet'oh'in akhagahohjyaa kwaa geenjit.

¹⁴ Geenjit gwinzii shreedoonjii. Dinjii h̤i'didlii ohlii. Aq̤i h̤i'didlii t'ee tthah vaa k'ideereeheedik geenjit naraazhii k'it t'inchy'aa. Vit'eegwijiqhchy'aa vik'eegohtthat, nijin deekhwa'yaa nakoonyaa gwik'it t'akhwa'in daj̤i nakhwadrihtsii ch'iitsii gwach'aa nakhwanooljik k'it t'oonchy'aa aq̤i tsin t'ahohjyaa gwits'i nakhwak'aahpii t'oonchy'aa. ¹⁵ Khit Gwandak Niziij k'injiinghit aq̤i vats'an tsinehdan gwanlii. Aq̤i jii nakhwakwai' kat

dachan kwaiitryah noonzhii ts'ą' nakhwak'injigwiighit akhagoonyaq kwaa t'oonchy'aa. ¹⁶ Tseenjyaa Jesus Christ vik'injuhkhit, aji nakhwagwik'injigwiighit t'ee ch'iitsii k'ik nakhwats'ooghaii dha'aii k'it t'inchy'aa. Nakhwagwik'injigwiighit t'ee tr'aanduu vik'i' gal tsii kq' daak'a' ts'l' adak'qontii t'oonchy'aa, nijin nihlich'iighan daj' ch'iitsii k'ik haa tsint'igeheenjyaa gwits'ı' giyyutq' k'it t'ohchy'aa. ¹⁷ Vit'eegwiyahchy'aa lyaa neenakhwahshii gaakhwandaii, niveet'oh'in gwa'an nakhwareheendal gwits'ı' ch'iitsii ts'eh noon'ajii k'it t'ohchy'aa. Vit'eegwiyahchy'aa viginjik nakhwanli' haa gwinzii ohtq', ajiit'ee Ch'ank'yaa Shroodiinyaq shrii choo veek'i' neekwaii gwanlii nakhwantl'eiin'ajii k'it t'inchy'aa. ¹⁸ Nijin Ch'ank'yaa Shroodiinyaq jyaa dakhwa'in nakhwahnyaq daj', Vit'eegwiyahchy'aa jidii datthak geenjit nakhwats'iheenjyaa eenjit vats'a' khagadqhjii. Nijin khagadqhjii daj' gwak'qohtii ts'ą' Vit'eegwiyahchy'aa k'injiihit najii datthak eenjit khagadqhjii chan akhagohnyq' shrq'.

¹⁹ Shant'ee sheenjit khagadqhjii, Vit'eegwiyahchy'aa ginjik nizii shats'an iltsajii aji naljat kwaa haa eegihihkhyaan geenjit. Jyahcts'ą' gwik'iighai' jidii Gwandak Nizii, Vit'eegwiyahchy'aa diits'ą' gwigwiilkii aji li'didlili haa dinjii najii haa gwahaldak geenjit. ²⁰ Jesus Christ Vagwandak Nizii eech'oohaalchyaan eenjit gwit'eetr'ashahchjii t'oonchy'aa, aji geh'an juk dzaa zheh gwaazhrqii dhiidii ts'ą' Gwandak Nizii eech'oohaalchyaan gwizhrjih goo'aii, ajiits'ą' naljat kwaa haa t'ishi'yaa geenjit Vit'eegwiyahchy'aa vats'ą' sheenjit khagadqhjii.

Jii Dęhtly'aa T'ee Ndaanaa'qı'

²¹ Diichaa, Tychicus lyaa K'eegwaadhat k'injiihit ts'ą' veet'igwiindhan t'ee shagwandak datthak nakhwaa

gwahaandak t'inchy'aa, deeshi'in ts'q' sheenjit doonchy'aa gaahahkhwandaai geenjit. ²² Diinaa doonchy'aa nakhwaagwahaandak geenjit nakhwats'q' naalchijj t'inchy'aa, ts'q' nakhwadrii nint'yii hahtsyaa geenjit chan.

²³ Gwik'injiighit naji, Vit'eegwijyahchy'aa Gwiti' ts'q' K'eegwaadhat Jesus Christ k'iighai' tsinehdan nakhwaa ooli', khit ts'q' Christ k'injuhkhit ts'q' ch'eet'igwiniindhan nihleenjit akhwa'ii nakhwats'an gohtsyaa. ²⁴ Juu K'eegwaadhat Jesus Christ eenjit ch'eet'igwiniindhan ndaanqa'qii' kwaa di'ii naji, Vit'eegwijyahchy'aa nakhwats'q' ch'eegoonzhrjj oo'j'.

**Vit'eegwiyahchy'aa Vagwandak Nizii
New Testament in Gwich'in (US:gwi:Gwich'in)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gwich'in

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Gwich'in [gwi], USA

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 978-1-61338-040-6

The New Testament

in Gwich'in

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Sep 2022 from source files dated 13 Jun
2022
76f78026-a415-5a46-bbf9-abfff2b08023